

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

28.01.2014 - 09:52 - 101

Traktandum / Affaire

**062 2013.1495**

Motion 301-2013 Haas (Bern, FDP) Nachhaltige Sanierung der Finanzen

Motion 301-2013 Haas ( Bern, PLR ) Assainissement durable des finances cantonales

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Punkt 1



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui 82

Nein / Non 47

Enthaltungen / Abstentions 15

Name / Nom	Ort / Lieu
<b>SVP / UDC</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Freiburghaus	Rosshäusern
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Gohl
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hess	Bern
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Küng-Marmet	Saanen
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowli
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schmid	Achseten
Schori	Spiegel b. Bern
Schwarz-Sommer	Steffisburg
Strüchen	Epsach
Studer	Niederscherli
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
<i>Abwesend / Absent</i>	
Iseli	Zwieselberg
Kilchherr	Thun
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Schürch	Huttwil
<b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>	
Antener *****	Langnau i.E.
<i>Nein / Non</i>	
Aebersold	Bern
Aellen	Tavannes
Ammann	Meiringen
Arnold	Spiez
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Battagliero	Bern
Bernasconi	Malleray
Bernasconi	Worb
Blaser	Steffisburg
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Marti Anliker	Bern
Mentha	Liebefeld
Meyer	Roggwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Morier-Genoud	Bienne
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rhyn	Zollikofen
Scheurer	Lengnau
Schär	Lyss
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wüthrich	Huttwil
Zuber	Moutier
Zäch	Burgdorf
<i>Abwesend / Absent</i>	
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
<b>BDP / PBD</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Zimmerwald
Eberhart	Erlenbach
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böniger	Obersteckholz
Haldimann	Burgdorf
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Krähenbühl	Rubigen
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Martinelli	Matten b. I.
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwarz	Wileroltigen
Siegenthaler	Rüti b. Büren
Spring	Lyss
Studer	Utzenstorf
Stähli	Gasel
Tromp	Bern
Widmer	Wanzwil
<i>Abwesend / Absent</i>	
Kohler	Steffisburg
<b>FDP / PLR</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boll
Feller	Steffisburg
Flück	Unterseen
Glaugue	Ittigen
Grivel	Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Biel/Bienne
Matti	La Neuveville
Moser	Biel
Müller	Bern
Pfister	Zweilimmen
Sommer	Wynigen
Zumstein	Bützberg
von Kaemel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Schmidhauser	Unterseen
Sutter	Grosshöchstetten
<b>Grüne / Les Verts</b>	
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Haudenschild	Spiegel
Heuberger	Oberhofen
Häsler	Burglauenen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen

Name / Nom	Ort / Lieu
Kropf	Bern
Linder	Bern
Lüthi	Ins
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Muntwyler	Bern
<b>EVP / REV</b>	
<i>Nein / Non</i>	
Gfeller	Rüfenacht
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Wenger	Spiez
<i>Abwesend / Absent</i>	
Steiner-Brütsch	Langenthal
<b>glp-CVP / pvl-PDC</b>	
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
Kronenberg	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Zaugg-Graf	Uetendorf
<i>Abwesend / Absent</i>	
Perina-Werz	Belp
<b>EDU / UDF</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Bonsack	Kallnach
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh
<i>Abwesend / Absent</i>	
Schneiter	Thierachern

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

28.01.2014 - 09:53 - 102

Traktandum / Affaire

**062 2013.1495**

Motion 301-2013 Haas (Bern, FDP) Nachhaltige Sanierung der  
Finanzen

Motion 301-2013 Haas ( Bern, PLR ) Assainissement durable des  
finances cantonales

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Punkt 2



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui 84

Nein / Non 45

Enthaltungen / Abstentions 16

Name / Nom	Ort / Lieu
<b>SVP / UDC</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Freiburghaus	Rosshäusern
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Gohl
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hess	Bern
Jost	Thun
Kilchherr	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Küng-Marmet	Saanen
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schmid	Achsefen
Schori	Spiegel b. Bern
Schwarz-Sommer	Steffisburg
Struchen	Epsach
Studer	Niederscherli
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
<b>Abwesend / Absent</b>	
Iseli	Zwieselberg
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Schürch	Huttwil
<b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>	
Antener *****	Langnau i.E.
<b>Nein / Non</b>	
Aebersold	Bern
Aellen	Tavannes
Arnold	Spiez
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Battagliero	Bern
Bernasconi	Malleray
Bernasconi	Worb
Blaser	Steffisburg
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Marti Anliker	Bern
Mentha	Liebefeld
Meyer	Roggwil
Morier-Genoud	Bienne

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rhyn	Zollikofen
Scheurer	Lengnau
Schär	Lyss
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wüthrich	Huttwil
Zuber	Moutier
Zäch	Burgdorf
<b>Abwesend / Absent</b>	
Ammann	Meiringen
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
<b>BDP / PBD</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Zimmerwald
Eberhart	Erlenbach
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böniger	Obersteckholz
Haidmann	Burgdorf
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Krähenbühl	Rubigen
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Martinelli	Matten b. l.
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wilerolligen
Siegenthaler	Rüti b. Büren
Spring	Lyss
Studer	Utzenstorf
Stähli	Gasel
Tromp	Bern
Widmer	Wanzwil
<b>Abwesend / Absent</b>	
Kohler	Steffisburg
<b>FDP / PLR</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boll
Feller	Steffisburg
Flück	Unterseen
Glaue	Ittigen
Grivel	Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Biel/Bienne
Matt	La Neuveville
Moser	Biel
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Sommer	Wynigen
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<b>Abwesend / Absent</b>	
Schmidhauser	Unterseen
Sutter	Grosshöchstetten
<b>Grüne / Les Verts</b>	
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Haudenschild	Spiegel
Heuberger	Oberhofen
Häsler	Burglauenen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen

Name / Nom	Ort / Lieu
Kropf	Bern
Linder	Bern
Lüthi	Ins
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
<b>Abwesend / Absent</b>	
Jannino Gerber	Hinterkappelen
Muntwyler	Bern
<b>EVP / PEV</b>	
<b>Enthaltungen / Abstentions</b>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Steiner-Brütsch	Langenthal
Wenger	Spiez
<b>Abwesend / Absent</b>	
Gfeller	Rüfenacht
<b>gls-CVP / pvl-PDC</b>	
<b>Enthaltungen / Abstentions</b>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
Kronenberg	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Zaugg-Graf	Uetendorf
<b>Abwesend / Absent</b>	
Perina-Werz	Belp
<b>EDU / UDF</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Bonsack	Kallnach
Oester	Belp
Schneiter	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

28.01.2014 - 09:53 - 103

Traktandum / Affaire

**062 2013.1495**

Motion 301-2013 Haas (Bern, FDP) Nachhaltige Sanierung der  
Finanzen

Motion 301-2013 Haas ( Bern, PLR ) Assainissement durable des  
finances cantonales

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Punkt 3



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui 87

Nein / Non 46

Enthaltungen / Abstentions 12

Name / Nom	Ort / Lieu
<b>SVP / UDC</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Heilsau
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Freiburghaus	Rosshäusern
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Gohl
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hess	Bern
Jost	Thun
Kilchherr	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Küng-Marmet	Saanen
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schmid	Achseten
Schori	Spiegel b. Bern
Schwarz-Sommer	Steffisburg
Struchen	Epsach
Studer	Niederscherli
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
<i>Abwesend / Absent</i>	
Iseli	Zwieselberg
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzingen
Schürch	Huttwil
<b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>	
Antener *****	Langnau i.E.
<i>Nein / Non</i>	
Aebersold	Bern
Aellen	Tavannes
Ammann	Meiringen
Arnold	Spiez
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Battagliero	Bern
Bernasconi	Malleray
Bernasconi	Worb
Blaser	Steffisburg
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Marti Anliker	Bern
Mentha	Liebefeld
Meyer	Roggwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Morier-Genoud	Bienne
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Rhyn	Zollikofen
Scheurer	Lengnau
Schär	Lyss
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wüthrich	Huttwil
Zuber	Moutier
Zäch	Burgdorf
<i>Abwesend / Absent</i>	
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
<b>BDP / PBD</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Zimmerwald
Eberhart	Erlenbach
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Haldimann	Burgdorf
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Krähenbühl	Rubigen
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Martinelli	Matten b. I.
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwarz	Wileroltigen
Siegenthaler	Rüti b. Büren
Studer	Utzenstorf
Stähli	Gasel
Tromp	Bern
Widmer	Wanzwil
<i>Abwesend / Absent</i>	
Etter	Treiten
Kohler	Steffisburg
Spring	Lyss
<b>FDP / PLR</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boll
Feller	Steffisburg
Flück	Unterseen
Glaucque	Ittigen
Grivel	Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Biel/Bienne
Matti	La Neuveville
Moser	Biel
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Sommer	Wynigen
Zumstein	Bützberg
von-Kaenel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Schmidhauser	Unterseen
Sutter	Grosshöchstetten
<b>Grüne / Les Verts</b>	
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Haudenschild	Spiegel
Heuberger	Oberhofen
Häsler	Burglauenen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen

Name / Nom	Ort / Lieu
Kropf	Bern
Linder	Bern
Lüthi	Ins
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Muntwyler	Bern
<b>EVP / PEV</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Jost	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Steiner-Brütsch	Langenthal
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Schnegg	Lyss
Wenger	Spiez
<b>glp-CVP / pvl-PDC</b>	
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Grimm	Burgdorf
Kronenberg	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Solberger	Bern
Zaugg-Graf	Uetendorf
<i>Abwesend / Absent</i>	
Perina-Werz	Belp
<b>EDU / UDF</b>	
<i>Ja / Oui</i>	
Bonsack	Kallnach
Oester	Belp
Schneiter	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

28.01.2014 - 09:54 - 104

Traktandum / Affaire

**062 2013.1495**

Motion 301-2013 Haas (Bern, FDP) Nachhaltige Sanierung der  
Finanzen

Motion 301-2013 Haas ( Bern, PLR ) Assainissement durable des  
finances cantonales

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Punkt 4



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui 84

Nein / Non 53

Enthaltungen / Abstentions 10

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
<b>SVP / UDC</b>		Morier-Genoud	Bienne	Kropf	Bern
<i>Ja / Oui</i>		Müller	Langenthal	Linder	Bern
Aebi	Heilsau	Näf-Piera	Muri	Lüthi	Ins
Augstburger	Gerzensee	Rhyn	Zollikofen	Rüfenacht	Biel/Bienne
Berger	Aeschi	Scheurer	Lengnau	Sancar	Bern
Blank	Aarberg	Schär	Lyss	<i>Abwesend / Absent</i>	
Brand	Münchenbuchsee	Siegenthaler	Thun	Iannino Gerber	Hinterkappelen
Burren	Lanzenhäusern	Striffeler-Mürset	Münsingen	Muntwyler	Bern
Bärtschi	Lützelflüh	Stucki	Bern	<b>EVP / PEV</b>	
Bühler	Cortébert	Wüthrich	Huttwil	<i>Nein / Non</i>	
Fischer	Meiringen	Zuber	Moutier	Aeschlimann	Burgdorf
Freiburghaus	Rosshäusern	Zäch	Burgdorf	Beutler-Hohenberger	Gwatt
Fuchs	Bern	<i>Abwesend / Absent</i>		Gfeller	Rüfenacht
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	Bhend	Steffisburg	Gsteiger	Eschert
Gerber	Gohl	Brunner	Hinterkappelen	Jost	Thun
Graber	La Neuveville	<b>BDP / PBD</b>		Kipfer	Thun
Graber	Horrenbach	<i>Ja / Oui</i>		Schnegg	Lyss
Guggisberg	Kirchlindach	Brönnimann	Zimmerwald	<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Hadorn	Ochlenberg	Eberhart	Erlenbach	Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Hess	Bern	Etter	Treiten	Steiner-Brüttsch	Langenthal
Jost	Thun	Feller	Münsingen	Wenger	Spiez
Kilchherr	Thun	Frutiger	Oberhofen	<b>GLP-CVP / PV-PDC</b>	
Klopfenstein	Corgémont	Gnägl	Jens	<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Knutti	Weissenburg	Gygax-Böninger	Obersteckholz	Brönnimann	Mittelhäusern
Kummer	Burgdorf	Haldimann	Burgdorf	Grimm	Burgdorf
Küng-Marmet	Saanen	Herren-Brauen	Rosshäusern	Kronenberg	Biel/Bienne
Marti	Kallnach	Kipfer	Stettlen	Mühlheim	Bern
Messerli	Interlaken	Kohli	Bern	Schöni-Affolter	Bremgarten
Moser	Landiswil	Krähenbühl	Rubigen	Sollberger	Bern
Müller	Bowil	Leuenberger	Trubschachen	Zaugg-Graf	Uetendorf
Reber	Schangnau	Luginbühl-Bachmann	Krattigen	<i>Abwesend / Absent</i>	
Ruchti	Seewil	Martinelli	Matten b. I.	Perina-Werz	Belp
Rufener	Langenthal	Riem	Iffwil	<b>EDU / UDF</b>	
Rösti	Kandersteg	Schenk-Anderegg	Schüpfen	<i>Ja / Oui</i>	
Schlup	Schüpfen	Schwaar	Wileroltigen	Bonsack	Kallnach
Schmid	Achseten	Siegenthaler	Rüti b. Büren	Oester	Belp
Schori	Spiegel b. Bern	Spring	Lyss	Schneiter	Thierachern
Schwarz-Sommer	Steffisburg	Studer	Utzenstorf	Schwarz	Adelboden
Struchen	Epsach	Stähli	Gasel	Tanner	Ranflüh
Studer	Niederscherli	Tromp	Bern		
Wyss	Wengi	Widmer	Wanzwil		
Wälchli	Obersteckholz	<i>Abwesend / Absent</i>			
<i>Abwesend / Absent</i>		Kohler	Steffisburg		
Iseli	Zwieselberg	<b>FDP / PLR</b>			
Schneider	Diessbach b. Büren	<i>Ja / Oui</i>			
Schweizer	Utzingen	Baumberger	Langenthal		
Schürch	Huttwil	Desarzens-Wunderlin	Boll		
<b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>		Feller	Steffisburg		
Antener *****	Langnau i.E.	Flück	Unterseen		
<i>Nein / Non</i>		Glaucue	Ittigen		
Aebersold	Bern	Grivel	Bienne		
Aellen	Tavannes	Haas	Bern		
Ammann	Meiringen	Klopfenstein	Biel/Bienne		
Arnold	Spiez	Matti	La Neuveville		
Bachmann	Nidau	Moser	Biel		
Baltensperger	Zollikofen	Müller	Bern		
Battagliero	Bern	Pfister	Zweisimmen		
Bernasconi	Malleray	Sommer	Wynigen		
Bernasconi	Worb	Zumstein	Bützberg		
Blaser	Steffisburg	von Kaenel	Villeret		
Burkhalter	Rümligen	<i>Abwesend / Absent</i>			
Daetwyler	Saint-Imier	Schmidhauser	Unterseen		
Dunning Thierstein	Biel/Bienne	Sutter	Grosshöchstetten		
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg	<b>Grüne / Les Verts</b>			
Hirschi	Moutier	<i>Nein / Non</i>			
Hofmann	Bern	Amstutz	Corgémont		
Hügli	Biel	Bauen	Münsingen		
Lüthi	Burgdorf	Haudenschild	Spiegel		
Marti	Bern	Heuberger	Oberhofen		
Marti Anliker	Bern	Häsler	Burglauenen		
Mentha	Liebefeld	Imboden	Bern		
Meyer	Roggwil	Keller	Hinterkappelen		

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

28.01.2014 - 09:54 - 105

Traktandum / Affaire

**062 2013.1495**

Motion 301-2013 Haas (Bern, FDP) Nachhaltige Sanierung der  
Finanzen

Motion 301-2013 Haas ( Bern, PLR ) Assainissement durable des  
finances cantonales

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Punkt 5



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui **81**

Nein / Non **51**

Enthaltungen / Abstentions **14**

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
<b>SVP / UDC</b>					
<i>Ja / Oui</i>					
Aebi	Helisau	Morier-Genoud	Bienne	Imboden	Bern
Augstburger	Gerzensee	Müller	Langenthal	Keller	Hinterkappelen
Berger	Aeschi	Näf-Piera	Muri	Kropf	Bern
Blank	Aarberg	Rhyn	Zollikofen	Linder	Bern
Brand	Münchenbuchsee	Scheurer	Lengnau	Lüthi	Ins
Burren	Lanzenhäusern	Schär	Lyss	Rüfenacht	Biel/Bienne
Bärtschi	Lützelflüh	Siegenthaler	Thun	Sancar	Bern
Bühler	Cortébert	Striffeler-Mürset	Münsingen	<i>Abwesend / Absent</i>	
Fischer	Meiringen	Stucki	Bern	Iannino Gerber	Hinterkappelen
Freiburghaus	Rosshäusern	Wüthrich	Huttwil	Muntwyler	Bern
Fuchs	Bern	Zuber	Moutier	<b>EVP / PEV</b>	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	Zäch	Burgdorf	<i>Nein / Non</i>	
Gerber	Gohl	<i>Abwesend / Absent</i>			
Graber	La Neuveville	Bhend	Steffisburg	Aeschlimann	Burgdorf
Graber	Horrenbach	Brunner	Hinterkappelen	Gfeller	Rüfenacht
Guggisberg	Kirchlindach	<b>BDP / PBD</b>			
Hadorn	Ochlenberg	<i>Ja / Oui</i>			
Hess	Bern	Brönnimann	Zimmerwald	Gsteiger	Eschert
Jost	Thun	Eberhart	Erlenbach	Steiner-Brütsch	Langenthal
Klopfenstein	Corgémont	Etter	Tretlen	<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Knutti	Weissenburg	Feller	Münsingen	Beutler-Hohenberger	Gwatt
Kummer	Burgdorf	Frutiger	Oberhofen	Jost	Thun
Küng-Marmet	Saanen	Gnägi	Jens	Kipfer	Thun
Marti	Kallnach	Gyax-Böniger	Obersteckholz	Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Interlaken	Haidmann	Burgdorf	Schnegg	Lyss
Moser	Landiswil	Herren-Brauen	Rosshäusern	Wenger	Spiez
Müller	Bowil	Kipfer	Stettlen	<b>glp / CVP / ppv / PDC</b>	
Reber	Schangnau	Kohli	Bern	<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Ruchti	Seewil	Krähenbühi	Rubigen	Brönnimann	Mittelhäusern
Rufener	Langenthal	Leuenberger	Trubschachen	Grimm	Burgdorf
Rösti	Kandersteg	Luginbühi-Bachmann	Krattigen	Kronenberg	Biel/Bienne
Schlup	Schüpfen	Martinelli	Matten b. I.	Mühlheim	Bern
Schmid	Achseten	Riem	Iffwil	Schöni-Affolter	Bremgarten
Schori	Spiegel b. Bern	Schenk-Anderegg	Schüpfen	Sollberger	Bern
Schwarz-Sommer	Steffisburg	Schwaar	Wileroltigen	Zaugg-Graf	Uetendorf
Struchen	Epsach	Siegenthaler	Rüti b. Büren	<i>Abwesend / Absent</i>	
Studer	Niederscherli	Spring	Lyss	Perina-Werz	Belp
Wyss	Wengi	Studer	Utzenstorf	<b>EDU / UDF</b>	
Wälchli	Obersteckholz	Stähli	Gasel	<i>Ja / Oui</i>	
<i>Abwesend / Absent</i>					
Iseli	Zwieselberg	Tromp	Bern	Bonsack	Kallnach
Kilchherr	Thun	Widmer	Wanzwil	Oester	Belp
Schneider	Diessbach b. Büren	<i>Abwesend / Absent</i>			
Schweizer	Utzen	<b>FDP / PLR</b>			
Schürch	Huttwil	<i>Ja / Oui</i>			
<b>SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA</b>					
Antener *****	Langnau i.E.	Baumberger	Langenthal	Schneider	Thierachern
<i>Nein / Non</i>					
Aebersold	Bern	Desarzens-Wunderlin	Boll	Schwarz	Adelboden
Aellen	Tavannes	Flück	Unterseen	Tanner	Ranfüh
Ammann	Meiringen	Glaucque	Ittigen		
Arnold	Spiez	Grivel	Bienne		
Bachmann	Nidau	Haas	Bern		
Baltensperger	Zollikofen	Klopfenstein	Biel/Bienne		
Battagliero	Bern	Matti	La Neuveville		
Bernasconi	Malleray	Moser	Biel		
Bernasconi	Worb	Müller	Bern		
Blaser	Steffisburg	Sommer	Wynigen		
Burkhalter	Rümligen	Zumstein	Bützberg		
Daetwyler	Saint-Imier	von Kaenel	Villeret		
Dunning Thierstein	Biel/Bienne	<i>Nein / Non</i>			
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg	Feiler	Steffisburg		
Hirschi	Moutier	<i>Enthaltungen / Abstentions</i>			
Hofmann	Bern	Pfister	Zweisimmen		
Högli	Biel	<i>Abwesend / Absent</i>			
Lüthi	Burgdorf	Schmidhauser	Unterseen		
Marti	Bern	Sutter	Grosshöchstetten		
Marti Anliker	Bern	<b>Grüne / Les Verts</b>			
Mentha	Liebfeld	<i>Nein / Non</i>			
Meyer	Roggwil	Amstutz	Corgémont		
		Bauen	Münsingen		
		Haudenschild	Spiegel		
		Heuberger	Oberhofen		
		Häster	Burglauenen		